



noaua

SU ETA JABE!

**Uztailaren 1etik
aurrera, Zubietan
ere atez ate**

**Igandean Donostiara
joateko deia egin du
Gure Esku Dago-k**

**Larunbat honetan,
Usurbil KEn
egun handia**



San Juan jaiak, udaren iragarle

**bulegorako altzariak
eta hornidura**

**paper dendarako
artikuluak**



Ugaldea Industrialdea, 11
Tfno.: 943 365 892
Faxa: 943 371 686
20170 USURBIL (Gipuzkoa)
manpel@manpel.com
www.manpel.com



**jostailu denda
xirinbolo**

Etxebeste Kalea, 15 943 37 75 96 Usurbil

Lehenengo 6
erosleentzako,
garaje bikoitza
banakako
prezioan!

ZURE AMETSETAKO ETXEBIZITZA

188.000 € tik

**12 ETXEBIZITZA
INGURUNE PAREGABEAN
Agerreazpi_n**

- Etxebizitza argitsuak.
- Terraza handiak.
- Lorategidun behe solairuak.
- Primerako kalitateak.
- Diseinuzko materialak.

USURBILEN

VIVIENDAS LANIN S.L.

Lazkano Pasealekua, 1^o Behea
20009 Donostia

E.:contacto@viviendaslanin.com

943 46 88 60

www.viviendaslanin.com



Albisteak iruditan

Herritarrek txistuka, errausketaren aurka

«Hamaika aldiz esan diegu ez dugu la errausketarik nahi, hamaika aldiz errepikatu diegu ez dugula errauste plantarik behar, baina beste behin esan behar badiugu ere, ez gara isilik geratuko». Eta hala egin zuten aurreko larunbatean ere. Datozen lau urteotan, herrialde mailako erakundeek gidaritza izango duten eragile politikoek errauste planta egitasmoa eraikitzeke erakutsi duten asmoaren aurrean, gipuzkoarrak ez ziren isilik gertatu. Kalera atera ziren.

Oihu, baina batez ere txistu artean errausketari ezetz esan zioten, aurreko larunbatean Donostiako Gipuzkoa plazan deitua zegoen pitadan bildu ziren gipuzkoarrek.

Zero Zabor Ingurumen Babeserako Elkartek, Errausketaren Aurkako Plataformaren Koordinadorak, Eguzkik eta Greenpeacek deitu eta babesturiko mobilizazioa, Foru Aldundiko egoitzaren pa-



Aurreko larunbatean herritar ugari batu zen Gipuzkoa Plazan, tartean, usurbildar batzuk.

rean egin zen. "Eraikin honetako horma artean gera dadila gure txistuen oihartzuna, etor daitezkeen agintariak, kutsaduraren bideari berrekiten badiote aurrez

aurre edukiko gaituztela oroit dezaten", adierazi zuten deitzaileek.

Mobilizazioan, besteak beste, usurbildarrek parte hartu zuten.

Laburrean

Ostiral honetan amaituko dute ikasturtea Udarregin

Ostiral hau azken klase eguna dute Udarregi Ikastolako ikasleek. #Kilometroak15 ekimenak berezi egin duen ikasturtea amaitzeaz dute beraz. Iraila hasierako itzulera are bereziagoa izango dute ordea, urriaren 4ko jaialdiaren aurrarian egongo gattunk eta.

Artzabalgo pintura taldekoen erakusketa Sutegin

Urtean zehar eginiko lanen erakusketa ipini-ko dute Sutegin. Ekainaren 19tik 21era egongo da ikusgai, honako ordutegian. Ostiralean: 15:30etatik aurrera, 19:00etan inaugurazioa. Larunbatean: goizez 10:00-13:00. Arratsaldeaz 17:00-20:00. Igandean: 10:00-13:00.

Hilabeteko azken ostiraleko elkarretaratzea

Euskal presoek eskubideen alde, Usurbilen Nahi Ditugu bilguneak deituriko elkarretaratzea ekainaren 26an, 20:00etan Mikel Laboa plazan. Ekimen gehiago iragarri dituzte, uztailearen 1etik 5era antolatuko diren Santixabel jaien baitan.

noqua

Kultur Elkartea

Bordaberri, 3 - Eguzkitzaldea, 20.170 Usurbil

943 360 321 /// elkarte@noqua.eus /// www.noqua.eus

Jendaurrako ordutegia: 10:00 - 14:00 / 16:00 - 19:00 astegunetan

Elkarteko lehendakaria:
Idoia Torregarai.

Aldizkariako koordinatzailea:
Imanol Ubeka.

Idazkaria: Aizpea Aizpurua.

Publizitatea: Beatriz Alda,
publizitatea@noqua.eus

Diseinu berria: Erroitz S. L.

Erredakzio kontseilua,
erredakzio@noqua.eus:

Imanol Ubeka, Aritz Lasarte.

Banaketa: Olatz Rezola,

Arantxa Zulaika.

Laguntzaileak: Lontxo Zubiria,
Maria Angeles Arruti, Ainara
Arnaiz, Unai Aizpurua, Maria

Jesus Urbiete, Maddi Galbete,
Ana Urdangarin, Maddi Zaldua,
Iñaki Larrañaga, Pako Agudo, Jon
Etxabe, Alazne Begiristain, Denis
Elortza, Pello Aranburu, Xabier
Aranburu, Inma Balda, Luis Ara-
nalde, Nerea Zinkunegi, Maialen
Unanue, Ugaitz Agirre, Joxe Piñas,

Unai Agirre, Idoia Torregarai eta
Udarregi ikastola.

Tirada: 2.800 ale.

Lege-Gordailua: SS-668-96

ISSN: 1136-6818.

Inprimategia: Antza. Zirkuitu
Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.



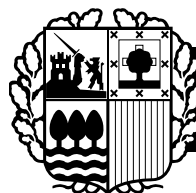
Usurbilgo Udalak



Euskal presoak



Euskal Herrira!



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza



Imanol Ubeda

Ni jaio nintzen urtean

Ni jaio nintzen urtean, Poliziak Eus-takio Mendizabal Txikia ETako buruzagia hil zuen.

Espainiako Gobernu-ko presidente zen Carrero Blanco almirantea hil zuen ETak.

Errefuxiatuen aldeko go-se-greba egin zen Baionan.

Bi lehegailuk eztanda egin zuten Donostiako Kresala elkarte euskaltzalean. Hirugarren atentatua zuten.

Ni jaio nintzen urtean, Espainiako Informazio eta Turismo Ministerioak 25.000

pezetako diru-zigorra ezarri zion Zeruko Argia-ri “Euskal unibertsitate eta eliza independenteak defendatu eta aldarrikatzeagatik”.

Zabal iritzi-albizkaria sortu zen Baionan. Beñat Oihartzabal, Jokin Apalategi, Paulo Iztueta eta Gexan Alfaro izan ziren, besteak beste, bultzatzaileak. Izen bereko liburudenda ere sortu zuten.

Ni jaio nintzen urtean, Udako Euskal Unibertsitatea erakundea sortu zen, Euskal Herrian euskal unibertsita-

tearen sorrera bultzatzearen.

Ni jaio nintzen urtean, Esti-txuk diskoa plazaratu zuen gaztelaniaz. Musika-kritika-riak kexu ziren euskal kan-tuak erdal medioetan jartzen ez zirelako, eta prentsan eman ziren justifikazioen ara-bera, “euskal kantariak profe-sionaltasun bati atxiki behar badiote, nahi ta nahiezkodute erdaraz kantatzea”.

Ni jaio nintzen urtean, ar-gitaratu ziren Joxan Artzek Zumeta pintorearekin elkar-lanean sortutako “...laino

guzien azpitiketa ...sasi guztien gainetik...” oler-ki-liburua eta Txillardegi-ren “Euskara batua zertan den”.

“Poxpolin. Ume-kantak” 3-4 urteko haurrentzako 51 kantuz osaturiko bilduma jarri zen salgai.

Ni jaio nintzen urtean, Na-txo de Felipek Oskorri taldea sortu zuen. Eta kantu askok eternitatea ezagutu zuten. Ez dut kantu batentzat kon-dena gozoagorik ezagutzen.

Hemerotekako xehetasunak, Gure Men-dea (Argia, 2000) liburutik hartuak.

Imanol Ubeda | Aritz Gorriti | Ilazki Gaintza | Luis Aranalde | Nerea Zinkunegi | Maialen Unanue | Idoia Torregarai | Joxe Piñas

Langabeziak beherantz egin du, aldi baterako enplegua nagusi da ordea

Langabezia-tasa behe-rantz hirugarren hilabe-terez jarraian Usurbilen. Estatuko Enplegu Zerbitzuak 325 langabetu zenbatu zituen maiatzean, udalerrri honetan, apirilean baino 6 langabetu gutxiago. Azken hiruhilekoan, 347tik 325era murriztu da lanik gabeko herritarren kopurua.

Baina hemen txanponaren beste alde; lana aurkitu duten gehienek, aldi baterako sinatu dute kontratua. Maiatzean 323 lan kontratu erregistratu ziren.

Horietatik ia denak, 302, aldi baterako. Desoreka nabaria baita, gizon eta emakumeen artean. 183 gizonetzko kontra-tatu ziren, 140 emakumezko. Usurbilgo langabetuak nagusi, 25-44 urte arteko emaku-meia izaten segitzen du.

Beherakada orokorra

Usurbilen bezala, Buruntzaldean eta Gipuzkoan ere behera egin du langabeziak. Apirilean baino 119 langabetu gutxiago bailaran maiatzean (4.533), eta 1.363 gu-txiago Gipuzkoan (44.425).

Kiroldegiko mantentze lanetarako langile bat kontratatzeko deialdia

Oiardo Kiroldegiko insta-lakuntzen irauntzaile bat erre-lebo kontratu bidez hartzeko lan deialdia argitaratu du Usurbilgo Udalak. Lehiaketa-oposi-zio bidez hautatuko da langile berria.

“Usurbilgo kirol instalazioak egoera onenean mantentzea. Kirol instalazio eta zerbitzuen funtzionamendu egokia ber-matzea”, horiexek aukeratuko

den langileak izango dituen zeregin nagusiak. Eskabideak udal erregistroan aurkeztu be-harko dira, ekainaren 9tik zen-batzen hasita 15 lan eguneko epearen barruan.

Oinarriak usurbil.eus web orrian edo udaletxean

Lan deialdiaren oinarriak eta eskabideak aurkezteko inpri-makiak usurbil.eus atarian edo ekainaren 8ko Gipuzkoako Al-dizkari Ofizialean kontsultatu eta eskuratu ditzakezue.

* Ika Mika atalarako idatziak gehienez 2.000 karaktere izango ditu. NOAUAk ez du bere gain hartzen Ika Mika atalean adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik. Ezizena ere onar daiteke, baina idatziaren egile den gizabanakoaren edo elkartearen IFK edo baliokidea egiaztatu eta gero. Zuzenean beste pertsona bati zuzenduta dagoenean, izen-abizenekin argitaratuko da ika-mikarako idatzia. Hurrengo alea: ekainak 26. Idatzia ekartzeko azken eguna: ekainak 22.

Uztailaren 1etik aurrera, Zubietan ere atez ate

Zubietan ere hondakinen bilketa sistema aldatzera doaz; atez atekoaren lehen fasea jarriko dute martxan, uztailaren 1etik aurrera, Santuenetik herri erdigunera arteko eremuan. Udalak asteotan bizi-lagunekin adostu ditu zintzilika-gailuak jartzeko lekuak. Oro har, errepide nagusiko bidegurutzeetan kokatuko dira.

Zintzilikagailuak jarrita, bilketa sistema berrirako ontzien banaketa dator orain. Datorren astean egingo du Udalak banaketa; ekainaren 25ean eta 26an, 17:00-20:00 artean Kaxkapen. Herritarrek bere bizilekuko helbidea eman eta trukean, organikoa eta erreusa gaika biltzeko ontziak jasoko dituzte; organikoa konposta-tzen dutenek organikoaren-tzako kubo bakarra; bi kubo, organikoa konpostatzen ez dutenentzat. Honez gain, bilketari buruzko informazio guztia izango duen gida bat eta imana ere banatuko dute. Baliabide guztiok aipaturiko



Ontzien banaketa datorren astean egingo da: ekainaren 25ean eta 26an arratsalde, 17:00-20:00 artean Kaxkape egoitzan.

LARRIALDI GUNEA

“Ekainaren 30era arte larrialdi gunea baliatzen segi ahalko dute. Uztailaren 1ean sistema berria abiatzarekin batera, larrialdi guneko giltzak desaktibatuko zaizkie”

egun, ordu eta lekuetan jaso ezin dituenak, gerturatu dadila Usurbilgo Atez Ateko bulegora. Bertan emango zaizkie ontziak eta informazio gida.

Giltzen desaktibazioa

Ekainaren 30era arte larrialdi gunea baliatzen segi ahalko dute, datorren hilabetetik aurrera atez ateko bilketako erabiltzaileak izango diren zubietarrek. Uztailaren 1ean sistema berria abiatzarekin batera, larrialdi guneko giltzak desaktibatuko zaizkie hondakinak atez ate bilduko zaizkienei.

Egunero hondakin zati bat bilduko zaie zubietarrei, goizez. Usurbilen bezala, Zubietak ere Usurbilgo bilketa

egutegi bera izango du. Aipatu moduan, uztailaren 1ean abiatuko da, baina ez Zubietan osoan, lehen fase honetan, Santuenea aldetik hasi eta kaxkora arteko eremuan dauden etxeetan. Badira tartean, Donostiako eremuan egon arren, hala nahi dutelako atez ateko bilketan parte hartuko duten herritarrek. Udalak, hain zuzen, Usurbil aldeko herritar guztiei bermatuko die zerbitzua, baina aukera ematen die baita Santuenetik Kaxkora bitarte, Donostiako lurretan bizi direnei ere. Aukera eskaini eta baimena ematen dutenei ere beraz, hondakinak atez ate bilduko zaizkie uztailetik aurrera.

Argibideetarako:

Informazio edo argibide gehiagorako, hor duzue Atez Ateko bulegoa:

Doako telefonoa: 900 776 776. Ordutegia: 09:00-14:30 (astelehenetik ostiralera).

Helbidea: Puntapax kalea, 10 behe. Usurbil (20170).

E-maila: atezate@usurbil.eus

Zero zaborrerantz jorraturiko bidea, Greenpeacentzat eredugarri

Estatu espainiarreko ingurumenari buruzko Erradiografia modukoa osatu eta kaleratu du Greenpeace erakundeak txosten batean. Erkidego bakoitzeko alde positibo eta ezkorak nabarmendu eta lekuan lekuko ingurumen kalitatea neurtu du erakunde ekologistak. Hego Euskal Herriko datuak sartu ditu tartean.

Atez atekoaren eraginkortasuna

Geure inguruan bada zer hobetua Greenpeace erakundearen esanetan. Baina harro sentiarazteko arrazoirik ere badugu. Kaleratu duten txostenak eredugarritzat jotzen du Usurbilen eta Gipuzkoan azken urteotan sustatu den hondakinen

kudeaketa modua. EAE-n, ingurumen alorrean nabarmentzen dituen alderdi positiboen artean dago atez ateko bilketa sistema.

Gastuak, edukiontzien parekoak

Atez ateko bilketak eragiten dituen gastu ekonomikoez ere badu zeresanik Greenpeace-ek kaleratu duen txostenak. “Atez ateko bilketak ez du gastu handiagoa suposatzen. Bataz beste, edukiontzien sistemaren antzekoak dira, ia parekoak”, Greenpeace-en esanetan.

Erraustegia, herritarrek geldiarazia

Atez ateko bilketa soilik ez.

Mapa batean kokatu ditu aipatu erakundeak, ingurumena zaintzen laguntzen edo kalteztzen duten proiektu, azpiegitura edota herritarren jarrerak. Proiektu kaltegarrien artean, gugandik oso gertu kokatua zegoen bat. Zubietako erraustegiaz ari gara. Positiboki baloratzen du Greenpeace-en txostenak, geldiarazia dagoela aipatu planta, eta geldiarazia badago herritarren mobilizazioari esker izan dela. Kasu honetan, Zero Zabor mugimenduak eginiko lana goraiatzen du. “Zero Zabor Gipuzkoako Zubietako erraustegia geldiarazten lagundu eta alternatiba jasangarrien aldeko apustua egiten duen herri mugimendua

da”, halaxe aurkeztzen digu Greenpeace taldeak.

Fracking-aren aurka eta Natura 2000 Sarean

Bada Usurbil lotua egon eta alderdi positiboen artean nabarmentzeko beste konturik ere. Araban, Bizkaian eta Gipuzkoan guztira 56 udalerrira Greenpeace-en esanetan, “Fracking”-etik libre dauden udalerririak. Tartean Usurbil, herri sarrierako karteak dioten moduan.

Datu baikor gehiago. Erki-degoko lurraldearen %34,24 natur gune babestua dugu, Natura 2000 Sarean integratua dago. Tartean, lehengoratu berri den Aginagako Saria hezegunea.

“Babestua eta errespetatua sentitu naiz”

Zorte handikoa sentitzen naiz une honetan, Usurbilgo herriari nire ekarpena egiteko aukera izan dudalako, alkate bezala herrian babestua eta errespetatua sentitu naizelako, eta batez ere zuokin, taldeko kideekin lan egiteko aukera izan dudalako, azken lau urteotan Usurbilgo Udaleko alkate izan dugun Mertxe Aizpuruak agurrerako baliatu dituen hitzak dituzue.

Ekainaren 10erako deitua zegoen ezo-hiko osoko bilkura amaieran egin zituen adierazpenok Aizpuruak. Maitzaren 21eko plenoko akta onartzeko deitua zegoen hitzordua, azkena izan zen udalbatza osatzen duten 13 ordezkariatik bederatzirentzat. 2011-15 legegintzaldiaren itxiera ekitaldia izanik, azken aldiz hartu zuen hitza alkateak.

“Herriaren onerako aritu gara”

Pozik agertu zen Aizpuruak, askorako eman duten lau urteotan eginiko lanarekin harro, eta lasai, “tentsio gehiturik gabeko legegintzaldia aurrera” eraman ahal izan dutelako.

Krisialdi ekonomikoak baldintzaturiko legegintzaldia kudeatu behar izan duten arren, baikor agertu zen Aizpuruak lau urteon amaierako balantzean. Oreka eta errespetu lan egin dutela adierazi zuen eta inor mindu badute, barkamena eskatzeko baliatu zuen unea. “Gobernu taldetik herriaren onerako aritu gara. Herrigintzak funtsean duen motibazioak bultzatu gaitu. Eta dudarik gabe, lau urteotan Usurbil hobetzeko saiakerak, emaitzak eman ditu”, adierazi zuen.

Talde kideei: “Plazerra izan da zuekin lan egitea”

Esker hitzak izan zituen udal teknikari eta langileentzat, aldaketa askoko lau urteotan eskaini duten laguntza eta elkarlanagatik. Udal taldeei dagokieenez, Bildu eta Aralar bi taldeetan banatuta hasi eta batuta amaitzea positiboki nabarmendu zuen.

Zinegotzi bakoitzari “Lurra, lana, iza-na. Usurbilgo emakume baserriarren ahotsak” dokumentalaren cd-a eta liburua oparitu zieten. Udala uztera zihozzen zinegotziei zorta ona adierazi



Ekainaren 10ean bildu zen azken aldiz 2011-2015 legealdiko udalbatzarra.

zien alkateak. Geratzen direnei, “esker bikoitza, 4 urtez herriaren alde lanean aritu ondoren, konpromisoa berrestea benetan eskertzekoa baita”.

“Lasai eta pozik itzuliko naiz lantokira”

Modu berezian esker ona adierazi nahi izan zien, gobernu taldeko kideei. “Lan asko egin dugu. Merezi izan du, eta benetan, guztiaren gaineratik plazerra izan da zuekin lan egitea, zuek ezagutzea eta zuekin aritzea”, adierazi zien Aizpuruak, talde kide izan dituen zinegotziei. Alaitz Aizpuruak erantzun zion, eskerrak emateko. “Taldea lanean aritu gara, borondate on guztiarekin”, gaineratu zuen zinegotziak.

Bizipen askoko legegintzaldia izan dela adierazi zuen Mertxek. Askok ikasi duela. Hunkituta amaitu zituen adierazpenak. “Harro nago egindako lanaz, lasai eta pozik itzuliko naiz, duela lau urte utzi nuen lantokira”, bere ogibidera, Gara egunkarira.

Udalbatza, ia guztiz eraberritua

Aurpegi aldaketak nagusi, larunbatean osatu zen udalbatza berrian. Hamahiruko taldetik, 8 zinegotzi berri ditugu, bederatzigarren bat (EAJ-ko Andoni Atxega) udalbatzara itzuli da. Gainerako lau udal ordezkariak ezagunak ditugu, aurreko legegintzalditik datoz eta.

Udala utzi dutenak:

■ EHBildutik: Mertxe Aizpuruak, Josu Portu, Enara Arbizu, Joxe Ramon Furundarena, Eustakio Arrojeria, Jose Maria Rivadeneyra.

■ Hamaikabat: Luis Mari Ormaetxea, Josune Urkia.

■ PSE-EE: Ricardo Crespo.

Udalbatza berria:

■ EH Bildutik; 8 ordezkari izango ditu: Xabier Arregi Iparragirre, Alaitz Aizpuruak Labaka, Xuban Zubiria Elexpe, Jone Urdanpilleta Urdanpilleta, Iñaki Ugarte Agirre, Irene Garcia Palacios, Josune Estella Arranz, Jose Mari Iribar Zapirain.

■ EAJ-PNV udal taldeak 4 ordezkari izango ditu: Josune Urkola Larrarte, Mirari Azurmendi Sorazu, Andoni Atxega San Sebastian, Carlos Perez Fraisoli.

■ PSE-EE-k ordezkari bakarra izango du: Fermin Orue-Echevarria Iturri.

Santueneko udal etxebizitzaren enkantea

Udalak enkantean salgai jarritako bi pisuak eskuratzeko eskaintzak, ekainaren 22ra arte aurkeztu daitezke. Agiriak eskuratzeko deitu 943 371 951 telefono zenbakira edo kontratazioa@usurbil.eus helbidera idatzi. Deialdi honetan parte hartzeko oinarriak, maiatzaren 21eko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean dituzue. Informazio gehiago: usurbil.eus

Xabier Arregi, alkate izendatu berri: “Elkarlanaren bidetik joko dugu”

Sorpresa handirik ez zen espero, eta ez zen ezustekorik izan. Xabier Arregi ofizialki alkate izendatu zutenean, zinegotzi denen txaloak jaso zituen. Hitza hartu eta, lehenik eta behin, gainontzeko hautetsi guztiak zoriondu zituen: “zorionak zinegotzi denei. Herriak aukeratua izatea handia da”.

Jende asko batu zen pasa den larunbatean, alkate berriaren izendatze-ekitaldian. Antzeko beste okasioetan ez bezala, giro sanoan igaro zen.

Alkate berria izendatzeko, zinegotzi hautatu berriek bozka eman behar dute. Boz altuan egitea erabaki zuten. Espero bezala, EHBilduko hautetsiak Xabier Arregiren alde agertu ziren; guztira zortzi batu zituen Arregik. EAJ-PNVkoek Josune Urkola babestu zuten; lau bozka batu zituen Urkolaren hautagaitzak.

Fermin Orue-Echevarria zinegotzi sozialistak, aldiz, zuri bozkatu zuen. Bitxikeria gisa beraz, PSE-EE eta EAJ-PNVren arteko akordioak ez zuen islarik izan Usurbilgo udalbatzaren osatze-ekitaldian.

Ohore eta ardura handia

Alkateari dagokion eserlekuan eseri zenean, hitzaldi hunkigarria eskaini zuen Xabier Arregi zubietarrak: “sentimenduen nahas-mahas honetan, ohore eta ardura handia da besaulki honetan esertzea, Mertxe



Xabier Arregik eskaini zuen hitzalditxoa noaueus web orrian topatuko duzue osorik. Bideoa txertatu dugu argazki ondoko QR kode horretan.

Aizpurua (jendartean zen alkate ohia), zuk hain ondo bete duzun espazio hau betetzea. Lehen izandako alkateak datozkit burura, eta oso ondo ditut gogoan...”. Emozioak gaindituta, eten egin behar izan zuen instant batean bere hitzaldia Arregik, eta Joxe Antonio Altuna alkate izan zenaren irudia etorri zitzaigun asorik gogora.

“Biltzeko joera izango dugu, ez bereizteko”

Herritarren borodantea agerian geratu dela nabarmendu zuen EHBilduko zerrenda-buruak: “udala gobernatzeko ardura EHBilduren esku utzi duzue. Adi entzun dugu herritarren hitza. Badakigu Usurbil ez dela EHBildu, mahai honek erakusten duen bezala. Horregatik, gure izenari eta izanari leial izanda, biltzeko joera izango

dugu, eta ez bereizteko joera. Jakingo dugu guztion artean etiketak eta siglak alde batera utzi eta pertsonen arteko tratua zaintzen. Komenientzia alderdikoen gainetik herriaren interes orokorra lehenesten. Oraitxetik esaten dizuet elkarlanaren bidetik joko dugula”.

“Gai izan gara alternatiba eraikitzaileak sortzeko”

Atez atekoa eta Kilometroak ere izan zituen gogoan bere hitzaldian: “gai izan gara alternatiba eraikitzaileak eta iraunkorrak sortzeko, nork bere ardurak asumitzeko. Meritua guztiona da, eta jasotako laudorioak ere asko eta ez nolanhikoak. Guztiontzat dira. Era berean errauste-planta bezalako azpiegitura kutsakorren inposaketa datorkigunean, denoi dagokigu horri aurre egitea”.

“Zintzo eta latz saiatuko gara lanean”

“Lehen konstituzio aurrean eman dugu hitza, legeak hala behartuta. Orain, kontzientziak aginduta, herriaren aurrean, hitz ematen dizuegu zintzo eta latz saiatuko garela lanean. Ilusioz eta gogoz, gure printzipioei muzin egin gabe herritarroi entzun eta partehartzeko aukerak emanez. Aniztasuna gure izatearen parte denez, eta parekidetasuna gure ipar, hitz ematen dizuegu herritarren artean ez dugula bereizketarik egingo eta eskubide sozial guztiak errespetatuak izan daitezen saiatuko garela”.

“Bizikidetzaz sendotzen ahaleginduko gara”

“Euskal Herri libre eta burujarberako bidean, erabakitze eskubidearen alde egingo dugu, bizikidetzaz sendotzen ahaleginduko gara, bai eta oraindik preso edo ihesean diren lagunak gure artera ekartzen ere”.

Jendarte justuago baten alde

“Hitza ematen dizuegu Usurbilen jendarte justuago, solidarioago eta zoriontsuago baten alde egingo dugula”.

Hitzaldia amaitu eta berehala, plenoan batutako herritar guztien eta zinegotzi denen txaloak jaso zituen Xabier Arregik. Segidan, makila beharrean, zumitza jaso zuen Mertxe Aizpuruaren eskutik.

Aurrekoei eskerrak, datozeinei animoak

Xabier Arregi alkate izendatu eta berehala, EHBildu koalizioak eskerrak emateko ekitaldi xume bat antolatu zuen udaletxe aurrean. Aurreko udal gobernuak kideei opari bana eman zitzaizkion. Eta hautetsi berriei, lanean aritzeko animoak eman zizkieten. Dantzarien agurra jaso zuten denek.



Omenaldia egin zieten azken lau urteotan Bildu eta Aralarreko hautetsi izan direnei.

Plenoetan, euskaraz jarduteko moduan

Fermin Orue-Echevarria PSEko zinegotzi berria euskalduna da. Donostiarra, hauxe izango du zinegotzi gisa lehen esperientzia. Gainontzeko hautetsi guztiak, EAJko bat izan ezik, euskaldunak dira. Beraz, datozen lau urteetan ere, udalbatzaren plenoak euskaraz egiteko moduan izango dira.



Fermin Orue-Echevarria (PSE) eta Josune Urkola (EAJ-PNV), Xabier Arregiren izendatzea txalotzen.

Usurbilgo emakume baserritarrei buruzko liburua salgai

10 eurotan eskura dezakezue NOAUA! Kultur Elkarteko egoitzan, "Lurra, Lana, Izana. Usurbilgo emakume baserritarren ahotzak" liburua. Dokumentalaren DVD-a doan banatuko da etxeetan. Ikusgai duzue baita Youtuben.

"Usurbilgo Udalak, Parekidetasun Sailaren ekimenez, herriko emakume baserritarrei ahotza eman nahi izan die. "Lurra, Lana, Izana. Usurbilgo Emakume Baserritarren Ahotzak" izeneko liburua eta dokumentala izan dira egitasmo horren emaitza. Bertan agertzen diren gogoeta, hausnarketa, pasadizo eta bizipenak azken urteotako Emakume Baserritarren unibertsoa islatzen dute, isilean eta ezkutuan mantendu den unibertsoa hain zuzen ere", adierazi dute Udaletik.

Beka deialdi batekin bideratu da egitasmoa. "2013. urtean Usurbilgo Udalak Emakume Baserritarren inguruko ikerketa bultzatzeko, 10.000 euroko Beka sortu zuen. Aurkeztutako lanen artean, Maitane Arnaiz Etxenautia eta Leire Urkidi Azkarragak aurkeztutakoa izan zen irabazlea. Emakume baserritarrei zor zitzaien ahotza ematea. Baserria mantendu bada, hein handi batean, emakumeei esker izan da eta horrekin batera doazen izaera, kultura eta ohituren



Lurra, Lana, Izana liburuaren azala. NOAUA!ko egoitzan eskura dezakezue, 10 eurotan.

transmisioaren babesleku izan dira Usurbilgo baserritar emakumeak. "Lurra, lana izana!" liburu-bideoan guzti horren testigantza jasotzen da. Hezkuntza, ohiturak, erlijioaren eragina, generoaren araberrakoa lan banaketa, bizitza publikoa... arlo desberdinak aztertu dira elkarriketen bidez", gaineratu dute Parekidetasun Sailetik.

Bi hitzordu, Matrakakekin

Proiektzioa eta bigarren kafe-tertulia antolatu dute:

Ekainak 18, osteguna

21:30 "Arrakala" dokumentalaren emanaldia frontoian. "Zer da heteroaraua? Nola egituratzen da bizi garen jendarteetan? Nola eragiten digu gure bizitzetan eta harremanetan?

Galdera horiei nolabaiteko erantzuna bilatu nahian, Arrakala proiektua jarri dugu martxan Topatu gazte proiektu komunikatiboak eta Bilgune Feministak elkarlanean". Informazio gehiago: arrakala.net

Ekainak 20, larunbata

11:00 Kafe-tertulia Potxoenean. Gaia: "Zapalkuntza sistema anitzak". "Nola osatu izan dugu gure emakume nortasuna eta zer du ikusteko horretan diskriminazioak eta bereizkeriak. Sistema sexistaz gain, gure emakume nortasuna zeharkatzen duten zapalkuntza sistema ugari badirela ikusiko dugu, hala nola, etorkin izatea, arraza beltzekoa izatea, lesbiana izatea, hirugarren adinekoa eta abar".

Antolatzailea: Matrakak.

"Transexualitatea ikusgai, ikasgai"

Lesbianengan jarri zuen arretagunea iaz Usurbilgo Sexu Aholkularitza Guneak, eta aurtan, datorren ekainaren 28ko Harrotasun Egunaren atarian, transexualitatea hizpide duten hiru ekimen antolatu ditu. "Gay, lesbianen eta transexualen harrotasunaren egunaren inguruan oraindik lortzeaz dauden eskubideen borrokan murgiltzeko garaia izaten da. Usurbilgo Sexu Aholkularitza Guneak, konpentsazio zentro bezala, borroka horien bozgorailua izan nahi du. Aurtan hain ezezaguna den transexualitatea langai hartuko du", adierazi du Elena Jimenez sexu aholkularitza guneako sexologoak. Erakusketa, emanaldiak, arreta zerbitzuak eta baliabideen gida prestatu dituzte.

"Errespetuz, gizon transexualak" erakusketa

Transexualitatearen gaiari heldu, gerturatu, gai honen inguruan dauden estereotipoak apurtu eta eskubideen inguruko eztabaia da sortzeko "Errespetuz, gizon transexualak" erakusketa ikusgai, ekainaren 22tik 29ra Sutegiko erakustaretoan. "Gure kolektiboaren gainean dauden estereotipoak apurtzera zuzenduta dagoen erakusketa bat da, izan ere hori ez baitator bat inola ere errealtatearekin".

Erakusketarekin batera, errealtate honetara hurbiltzeko arreta zerbitzua eskainiko du Sexune elkarteak erakustaretoan. Honez gain, Sutegi udal liburutegiak, transexualitatea jorratzen duten liburu, ipuin, artikulua, dokumental, pelikula... eskura jarriko ditu.

Haginak ondo dabiltzanean, sabela poz!

USURBILGO HORTZ KLINIKA

FERNANDO PEREZ-MOSSO NENNINGER
ANTONIO BERNAL RUIZ DE OÑA

Kale Nagusia 10, 1.C4
Tlf 943 37 08 78

20170
USURBIL

txirriStra

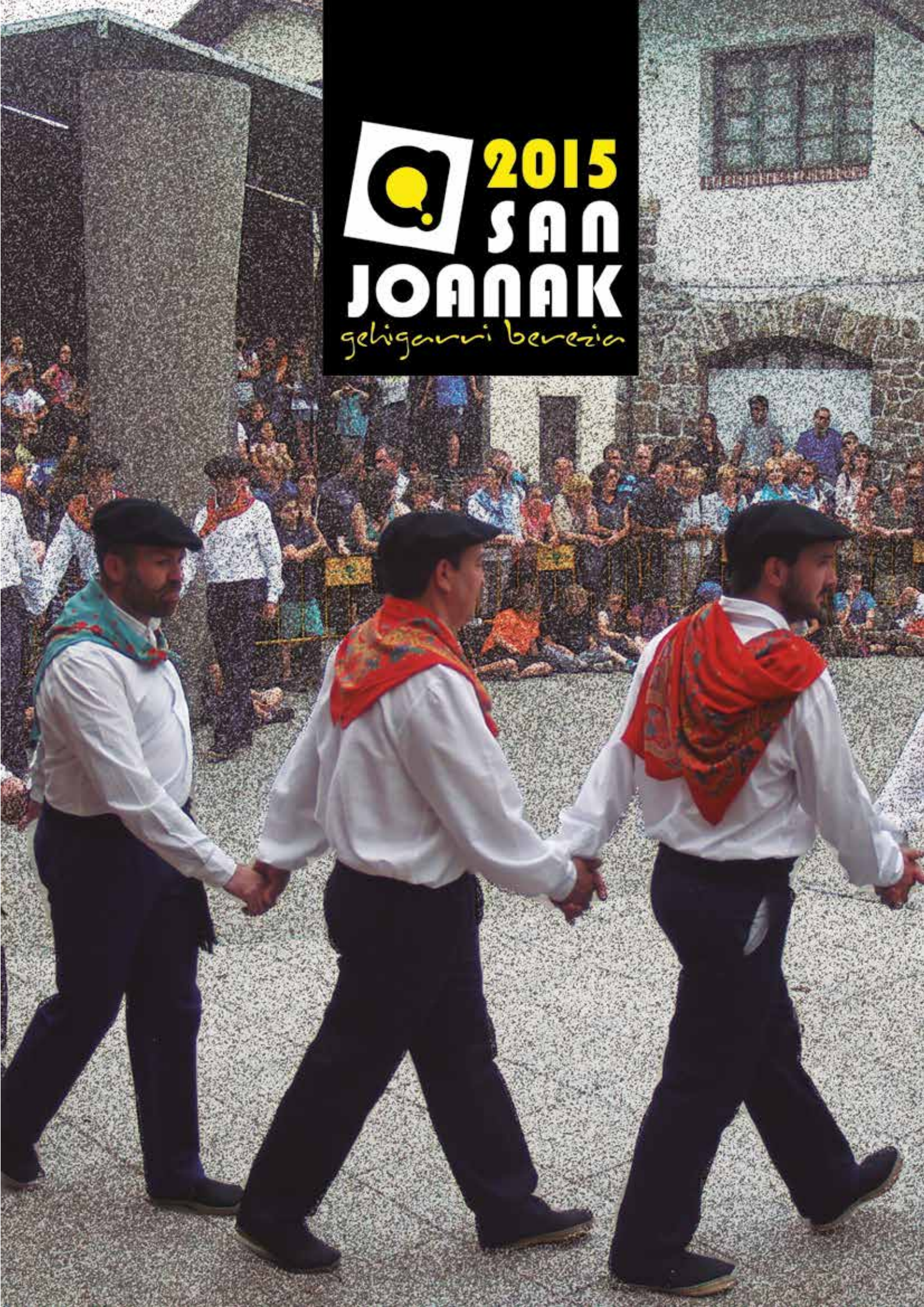
TABERNA



-Plater konbinatuak
-Ogitartekoak
-Pintxoak

Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66

2015
SAN
JOANNAK
gehigarru benezia



Haurrak eta gazteak, asteburuko protagonistak

Kalezarko plaza prest jada, jai giroan murgildu nahi duten auzotar nahiz herritar guztiei harrera egiteko. Jai Batzordeak ostiral arratsalde honetan jaurtiko dituen lehen suziri hotsek emango diote hasiera bost eguneko jaiari. San Juanak abiatzeko auzotarrak izango dira festen erdigunean, ekainaren 24ra arte hainbat ekitaldietan izango diren moduan. Kalezartarrek kalezartarrak lehiakide izango dituzten jokoak ospatuko dira eta.

Ettxeko txikienak izango dira baita, asteburuko protagonistak; bai oilasko biltzaileetan larunbatean eta baita, iganderako eurei zuzenduta antolatu diren ekitaldietan ere. Etkez etxeko biran irtengo dira ekainaren 20an eta bueltan, bazkaritarako bilduko dira plazan. Otordurako txarte-



Herriko dantzariak larunbat honetan arituko dira, arratsaldeko 18:00etan hasita.

lak erosteko, asteazkenera arteko epea zegoen Kaffa kafetegian.

Haurrei zuzenduriko ekitaldi eskaintza zabalena halere, iganderako prestatu du Jai Batzordeak. Goizetik iluntzera, egun

osoko festa antolatu dute etxeko txikientzat eta haiek laguntzera joan eta azkenean festan murgildu ohi diren helduentzat ere. Umeen Eguna hasteko, krosa eta jolasak eguerdi partera arte. Eta

txokolate jana eta buruhandiak arratsaldean. DJ Burundak hautaturiko abestiek emango diote amaiera, oporrak hasi berriak izango dituzten Haurren Eguneko hitzorduei.

**ANDER
ARANZAZISTROKI**

**industri
garbiketarako
sistema eta
produktuak**

*Ondo pasa
San Joanetan!*

Goieko

INDUSTRIA GARBITASUNERAKO
SISTEMA ETA PRODUKTOAK

☎ **667 680 236**

**UDARREGI
IKASTOLA**

gttunk

ondo pasa San Joanetan!

© 943 37 40 61

Suak argituko du San Juanetako azken gaua

Egunak ilundu orduko hainbat bazter argituko dira berriz ekainaren 23an. Aurten asteartez egokitu den urteko gau magikoenean, nonahi ikusiko ditugu sutzar-rak. Bai herria inguratzen duen landa eremuan, baita zenbait auzuneetan ere. Eta noski, sutzar “ofiziala” piztuko duten Kalezarren.

Euririk ez bada behintzat, gaueko 22:00ak aldera emango diote su, ondo pilatua izango duten materialari. Jai Batzordeko kideek, nahiz ekimen-era batutako herritarrek, bertso-lari eta trikitilarien laguntzaz, bazkalostetik auzoan zehar egingo duten jiraren baitan ospatuko da ekitaldia.

Goizaldera arte luzatuko dute tradizio luzea duen San Juanetako erronda hau.



Asteartean, San Juan bezperan, gaueko 22:00ak aldera piztuko dute sua.

Omenduak, San Juan Egunean

San Juan Eguneko ekitaldiekin agurtuko dira aurtengo festak. Bapo jan eta edanez. Sardina eta

sagardo dastaketa izango dugu ekainaren 24an. Aurretik, oraingoan ere hutsik egingo ez duten zenbait hitzordu: goizean zehar, meza nagusia, toka eta animaliekin plaza dantza batean jarri-

ko duen Gorritiren Showa. Eta arratsaldean, azken aldiz irtengo dira buruhandiak eta segidan, urtero auzotarrek auzotar talde bat omentzeko dantzatzan duten soka-dantza.



Ia astebetez luzatuko da jai-giroa

Ekainak 19, ostirala

18:00 Buruhandiak.

19:00 Auzotarren arteko jokoak.

23:30 Kontzertuak: Voltaia, Lauroba, Zesuma.

Ekainak 20, larunbata:

Oilasko Biltzaileen Eguna

09:00 Oilasko biltzaile txikien irteera.

14:00 Oilasko biltzaileen bazkaria (txartelak Kaffa kafetegian eros daitezke, ekainaren 10etik 17ra bitartean).

16:00 Musa (izen ematea 15:30ean itxiko da).

18:00 Herriko dantzariak.

Ondoren, buruhandiak.

00:00 DJ Gude.

Ekainak 21, igandea:

Umeen Eguna

10:00 XIII. Ume krosa.

11:30 Jolasak.

16:30 Tailerrak.

18:00 Txokolatada. Ondoren, buruhandiak.

19:00 DJ Burunda, dantzaldia.

Ekainak 23, asteartea:

San Juan bezpera

15:00 San Juan eskearen irteera.

22:00 San Juan sua.

Ondoren, eskearen jarraipena.

Ekainak 24, asteazkena:

San Juan Eguna

11:30 Meza Nagusia.

Ondoren, toka.

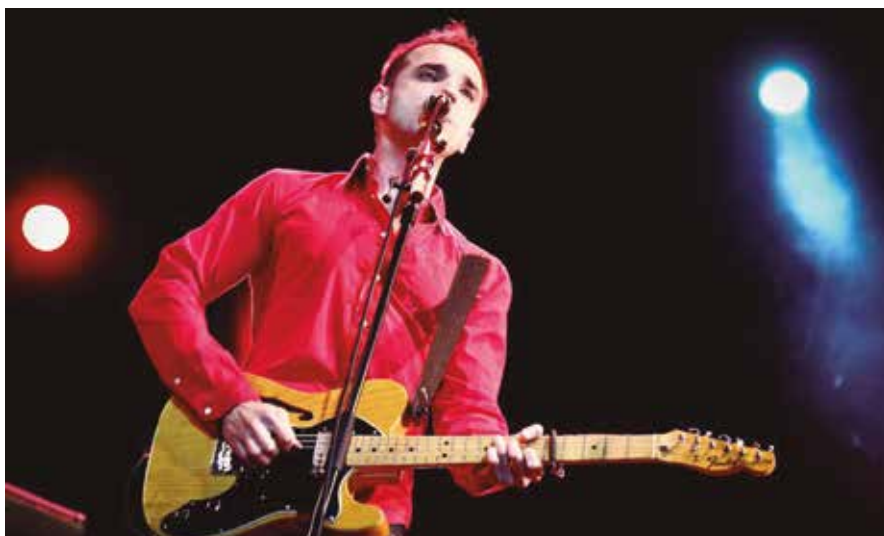
13:00 Gorritiren Showa.

17:00 Buruhandiak.

19:00 Soka Dantza.

Ondoren, sardina eta sagardo dastaketa Saizar Sagardotegia-ren eskutik.

Antolatzailea: Kalezarko Jai Batzordea.



Voltaia, Zesuma eta Lauroba (argazkian) arituko dira zuzenean, ostiral honetan.



Asteartean piztuko da San Juan sua, gaueko 22:00etan.



Ekainaren 24an asteazkena, Gorriti hurbilduko da Kalezarrera, bere show-a eskaintzera.



Eta ohi bezala, sardin-janarekin amaituko dira festak.



ETORBIDEA TXIKI S.L
KRISTALDEGIA

- komertzial instalazioak
- beira bikoitza • segurtasun beirak
- dutxa-itxiturak eta irristailuak • ispiluak
- barandak • kristal mota guztiak...

943 37 17 33- 610 45 93 45



Oria Etorbidea 4, LASARTE-ORIA



**LARRAÑAGA
PLASTIKOAK E.A.**

**INDUSTRIARAKO
PIEZA MOLDAKUNTZA**

Ugaldea industrialdea, 1. USURBIL
Telf: 943 36 14 46 / 943 37 33 05
Fax: 943 37 70 01
admon@larranagaplasticos.com



**Josue
Igeltseritza S.L.**

 **606 37 21 05**

*Ondo pasa
San joanetan!!!*

**Fatxaden estaldurak
Estalkien berriztatzeak
Barruko berrikuntzak
Gremioen koordinaketa**

Igeltseritza orokorra

Atallu pol. atallu, 28 USURBIL

josueigeltseritza@euskalnet.net

UDA HONETAN ZATOZ **ZEN** EGITEIRA

eta nuke, baleki, zenekien...

*zitzailon
dezakezu
litzaidake*

*genekien
zetorren
raitteke*

AURKIEZAZU
ZURE BARNEKO OREKA,
EUSKARAREN BIDEZ

*eman izena
Gipuzkoako euskaltegietan*

#Kilometroak15 zirkuituak Kaxkoa inguratuko du

Klikmetroak.kilometroak.eus atarian sartu zaretenok, honex gero ezagutuko duzue urriaren 4ko jaialdiko zirkuitua. Prest baita. Kaxkoa inguratuko du, 5 kilometro luze izan eta milaka lagunek osatuko duten ibilbideak. Hala erabaki dute #Kilometroak15 ekimenaren baitan, eremu honetan lanean dabilen zirkuitu batzordeko kideek. "Jendea inertzia herrira sartzen da berez. Horregatik komeni da jaialdia Kaxkotik kanpora zabaltzea", adierazi diote NOAUA!ri. Batik bat, segurtasun arrazoiengatik hartu da erabakia. Milaka lagun batuko dituen jai gunea Kaxkoan biltzea, kudeazina litzateke eta batzordekoen esanetan. Halere, zintekin eta seinaleztatua egongo den arren, ez da ibilbide itxia izango, irekia baizik. Norberak nahierara ibili ahal izango du zirkuituan.

Lurjabeei, eskerrak

Guneak edo ibilbidea, antolaketa lanetan zer datorren lehenago, zirkuituko batzordekoek argitu digute. "Zirkuitua diseinatzeko duela 6-8 urte, Kilometroak antolatzeke egin zuten lehen eskaeran aurkezturiko ibilbidearen zirriborro hartan oinarritu ginen. Horren gainera lanketa egin dugu. Gero guneak non finkatu zitezkeen ikusi eta guneok ibilbide batekin lotu ditugu", gaineratu dute.

Esan beharrik ez dagoen arren, ibilbidea ezinbestean Usurbilgo ingurune fisikora egokitu behar izan dute. "Beste herriekin alderatuta, guneak finkatzeko zabalgun handirik ez izateak geure lana baldintzatu du", diotenez. Baina aztertzen egon ostean, zeuden aukeren artean, "ahal zen ibilbide eta gune egokienak aukeratu ditugu". Eskerrak eman nahi dizkiete guneak finkatzeko baliatuko dituzten lursailen jabeei, "baimena eskatu eta eragozpenik gabe eman digutela". Baita Ikastolen Elkarte biko ordezkari ere. "Laguntza handia izan dugu. Beraiek gidatu gaituzte guretzako berria dugun bide honetan", adierazi dute.



Zirkuituko eta trafikoko batzordeetako kideekin izan gara solasean. Jende gehiago behar dute eta bilerak deitu dituzte datozen asteetarako.

Hobekuntza lanak egiteko lagungarri

Tipi-tapa, metroz metro oinez osatu dute ibilbidea zirkuituko batzordekoek eta gertutik aztertu dute, segurtasun baldintza guztiak betetzen ote dituen. Txosten bat osatu dute gorabehera guztiekin. Zenbait kasutan hobekuntza lanak egiteko eskaera ere helarazi dute Udalera. Ibilbidea inguratzen duen guztiari zorrotz begiratu behar diote; argindar kaxak eta ur kontagailuak itxita dauden, bidean koxkak ote zeuden, tentsio handiko dorreak estali behar dituzte... Urriaren 4an, ehuneko ehuneko, denontzako sustatu nahi den Kilometroak ekimeneko zirkuitua segurua eta irisgarria izan dadin.

KLIKmetroak:

Ibilbidea sarean

Orain arte bezala jarraitzea nahi dute Klikmetroak egitasmoak sustatzaileek, klik eta klik ibilbidea ahal bezain bestetan osatu arte. "Jende askok metro asko egin ditzala nahi dugu". Modu horretan, urriaren 4an Usurbila etorri ezin duenak ere bere atxikimendua egiteko baliatu dezake Klikmetroak. Doan gainera. Metro bakoitza babesleak ordainduko du. Klikmetroak-eko sustatzaileek berri eman digutenez, 536 babesle lortu dituzte, baina "babesle berriak ere ongi etorriak izango dira". Babesleak lortzeko lanean dabil laguntzaile talde bat. Baina gehiago ere eskertuko lituzkete.

Klikmetroak.kilometroak.eus atarian sartu eta bertan dagoen for-

mularioa betetzera animatzen diet babesleei, eta bide beretik, herriarrei metroak egitera. Doan izanda, "metro bat egiteko aitzakiarik ez dago".

Trafikoa kudeatuko duen batzordea

Milaka lagun batuko dira Udarregi Ikastolaren aldeko festan. Batzuk autoz gerturatuko dira, besteak autobusez, trenaz, oinez, bizikleta gainean... Eta guztiak egoki bideratu beharko dira aparkaleku edota festa gunera, kolapsoak saihesteko. Joan etorrietarako azpiegitura sare osatzen ari da #Kilometroak15 ekimenaren baitan, trafiko kontuez arduratzen ari den lan taldea. "Ibilgailuak aparkalekuetara bideratzeaz, aparkalekuez, jendearen joan etorriez, bide itxieraz", eta abar. Urriaren 4an jendea behar dute laguntzeko.

"Jendea behar dugu"

Ibilbidean eta guneetan, aparkalekuetan, trafikoa bideratzeko... Gune guztietarako arduradun taldea osatu du #Kilometroak15 ekimenak. Baina arduradun bakoitzak, boluntario taldea falta du. Laguntzaileak behar dituzte trafiko eta zirkuitu batzordeetako kideek. Guztira, 200etik gora lagun. Eta herrikoak behar dute izan, herria eta herriarrek ezagutuko dituztenak.

Hilabete hauetan batzordeotan izena eman dutenekin eta urriaren 4an laguntzera animatzen zaiten guztiokin biltzeko, bi aurkezpen

ekitaldi deitu dituzte datozen asteetarako.

Bi bilera begibistan

Ekainak 22, astelehena

■ 19:00 Trafiko batzordeko bilera Potxoenean. Behar diren boluntarioak: 100 lagun.

Ekainak 29, astelehena

■ 18:30 Zirkuituko batzordeko bilera Udarregi Ikastolan. Beharrezko laguntzaileak: 150.

Urriaren 4an, 5 kilometro, 5 gune

■ Luzeera: 5 kilometro.

■ Gune kopurua: 5 gune.

■ Ibilbiderako sarbideak:

-Trenaz edo autobusez datozenentzat: San Inazio auzoa, hilerri zaharraren parean.

-Donostiako bidegorritik oinez edo bizikletaz datozenentzat: Santuenea, Aialde-Berri sagardotegi pare (sarrera honetan bizikletak uzteko, estalitako gunea).

■ Guneak:

1.gunea: Udarregi Ikastola atzealdeko belardia, anbulatorio eta Oiardo Kirodegiko aparkalekuak.

2.gunea: Agerreazpiko etxebizitzetatik behera, Anaerreka ondoko zelaigunea.

3.gunea: Txara gainera belardia (Haranen Erronka gunea).

4.gunea: Atallu industriagunea.

5.gunea: Santuenea.

Tonbolarako laguntza

Arrakastatsua izan zen maiatzaren 17ko Sagardo Eguneke tonbola. Esperientzia errepikatuzera doaz Santixabel egunean. Uztailaren 2an ere egunean zehar, euro bateko boletoak erosi eta trukean opari potoloak irabazteko aukera izango duzue. Ekimena berriz ere arrakastatsua izateko laguntza behar dute ordea. Animatzen zaretenok deitu 633 155 879 (Ana) telefono zenbakira, ekainaren 26a baino lehen.

Usurbildarrak, Donostiako Santa Katalina zubian batzeko deia

Ekainak 21, igandea

Usurbildar, aginagar eta zubietarrek, Donostian dute hitzordua:

Oihal kate erraldoia Uru-mea ibaiko 6 zubien artean:

■ 11:30 Partehartzaile bakoitzak bere lekuan jarri. Usurbildarrak, lasartearrekin batera, Kursaal aldetik zenbatzen hasita, bigarren zubi ingurura gerturatzeko deialdia. Santa Katalina zubi ingurura.

■ 12:00-12:30 Oihal-kate erraldoia.



Zubi honetara hurbiltzeko deia egin zaie usurbildarrei. 11:30erako egon behar dute bertan.

Anoetan:

■ 16:30 Anoetako ateen irekiera.

■ 17:30 Ekitaldi nagusia: dantzariak, danborrada, musika ikuskizunak, abesbatza, hautestontzi erraldoiaren eszenografia... Sarrerak: haurrek 5 eurotan, helduek 10 eurotan. Eskuragarri, Gure Esku Dago taldekoen mahai ibiltarian, Lizardin, Bordatxon eta Artzabalen.

Alde Zaharrean:

■ 12:30 Bulebarrean: herri dantzak.

■ 12:30 Kalez kale: kantu-ji-

ra, Kaskarinak eta Donostiako txistulariak.

Anoeta inguruan:

■ 11:00 Gunearen irekiera.

■ Egunean zehar, jatekoa eta edatekoa: sagardo dastatzea, txekor errea, taloak, kaxuelitak, edariak...

20:00 Ospakizun erromeria.

Miniestadio inguruan:

■ Egunean zehar, ogitarte-koak, taloak, edariak...

■ 11:30-00:00 Kontzertu maratona. Anoetako 17:30etako

ekitaldi nagusia, zuzenean jarraitzeko aukera.

Ilunbe, Familia Gunea:

■ Egunean zehar, puzgarriak, tailerrak, abentura parkea, tiro-lina, apar festa...

■ 12:30 "Ilunbe izarrez argitu" ikuskizuna, Gipuzkoako pailazoak, suhiltzaileak, "Gu ta gutarrak", Irrien Lagunak...

■ 14:00 Irri bazkaria. Paella. Leku mugatua; txartelak aurrez eskuratu behar.

■ 15:30 Dantzaldia: Txantxariak eta Irrien Lagunen eskutik.

Ohar garrantzitsuak:

-Donostiara joateko garraio publikoa erabiltzeko deialdia.

-Ingurua garbi mantendu jaialdi egunean.

-Gure Esku Dagoren kamiseta jantzita eraman.

-Anoetarako sarrerak eta kamisetak salgai, eta ekainaren 21eko ekimenei buruzko argibide gehiago, Gure Esku Dago ostiralean Sutegi atarian jarriko duen mahai ibiltarian.

Informazio gehiago:

gureeskudago.eus

Tipi-Taparen denboraldiko azken sarituak

Irati Portu, Mikel Aranburu, Jon Arriaga eta koadrilakoen artean banatu beharko dute Tipi-Tapako saria, 150 euroko erosketa balea egokitu baitzitzaizen ekainaren 7an ospatu zen denboraldiko azken edizioko zozketan, 5.337 zenbakidun txartelaren jabeek. Bi lagunentzako afariaren zozketako irabazlea ez da agertu oraindik. 5.412 izan zen zenbaki saritua.



150 euroko balea egokitu zaie Jon Arriaga, Irati Portu eta Mikel Aranbururi.

Ordutegi aldaketa udal liburutegian

Ekainaren 29tik aurrera, udako ordutegia indarrean izango du Sutegi udal liburutegiak. Irailaren 4ra arte, astelehenetik ostiraleara goizez zabalduko dute, 09:30-14:00 artean. Larunbatetan itxita egongo da liburutegia, ekainaren 19tik irailaren 26ra.

Errauste-plantaren aurkako ekintza



Bideo bat ere osatu zuten ekintzaren prestaketarekin. QR kodearen bitartez eskura daiteke.

Zubietan, errauste-planta ezartzeko aukeratu zuten gunera igo ziren eta "Errausketarik ez" zioen pankarta erraldoia zabaltu zuten. Argazkiak, bideo bat eta ondoko hitzak bidali zizkiguten ondoren: "2015eko ekainaren 11, Gipuzkoarron diputazioa berriz ere eskuz aldatzera doa, eta horrekin batera erraustegiaren mamua itzuli

da. Politikarien asmoak ikusita, eta errauste planta berriz martxan jartzeko duten intentzioaren aurrean, herritarrez osatutako talde batek beraien haserrea plazaratu dugu. Herritarrok argi dugu guztiontzat, eta batez ere ingurukoentzat hain kaltegarria den erraustegia bigarren aldiz geldiaraziko dugula beharrezkoa bada. Garbi erakutsi da

ez dela beharrezkoa. Herritarrok ez gaude prest gure osasunarekin jolasteko, ezta ingurumenarekin ere. Gure erabakia errespetatu dezatela. Beharrezkoa ikusten dugu gizartea berriz aktibatzea eta proiektu honen aurrean hortzak erakustea. Herritarrok borroka posible dela ikusi dugu. Sar dezatela erraustegia nahi duten lekutik".

Zumarte, harrobi handiko eskola

Aurreko larunbatean, ekainak 13 zituenean, 30 urteak ospatzeko egun handia zuen Zumarte Musika Eskolak. Eguerdietan, ikasle txikienekin hasi zuten ospakizuna, Musika Txokoko ikasleekin kantu eta dantza ikuskizun ederarekin. Frontoia ikus-entzuleez bete zen. Urteurren ospakizunek ordea, gauera arte luzatu ziren. Hori larunbatean izan zen. Astelehen honetan, Zumarteko ikasleekin audizioa egin zen Eskolako Ganbaran eta ostegunean, ekainak 18, bakarlari, bikote, talde instrumentalen txanda izango da Sutegin. 19:00etatik aurrera.



Ostegun honetan arituko dira Sutegin, 19:00etatik aurrera. Sarrera doan.

Imanol Zarautzek irabazi du aurtengo Bertsopaper lehiaketa

"79 kilometro eta 20 herri" bertso-sortarekin nagusitu da Imanol Zarautz Troia. Sari nagusia datorren astean jasoko du, ekainak 26 izango dituenean, Sutegin egingo den ekitaldian.

Aurten, sei bertso-sorta aurkeztu dira eta honakoa izan da sailkapena:

1. Imanol Zarautz "Troia", "79 kilometro eta 20 herri" lanarekin.
2. Uxue Fernandez, "Laurogei urte, amona" lanarekin.
3. Jon Aizpurua, "Dirua alkate" lanarekin.

Sari banaketarekin batera, sarritutakoek bertsoak abestu egin beharko dituzte Ixak Arruti musikagilearen laguntzaz.

Berritasun ugari izan ditu aurtengo bertsopaper lehiaketak. Lehiaketaren emaitzak aldeztu aurretik eman dira ezagutzera. Eta saria ez da jaietako bertso saioan emango, aldeztu aurretik baizik. Ekainaren 26an ostirala, Sutegin egingo den saioan. 19:30ean hasiko da.

Ekainaren 27an, "1984-2013 Santixabelak gogoan" diaporama

Iñaki Agirresarobe hiru hamarkadetan zehar eginiko irudiak batu eta diaporama berezia prestatu du. Datorren ekainaren 27an larunbata, arratsaldeko 18:00etan eskainiko du Sutegin. "Hiru hamarkada horietan bilduriko argazki sortarekin erakusleho izan nahi du diaporamak. Aldi berean urte-urte egitarau berdintsuarekin pertsonen aurpegiak eta janzkerak nola aldatu direnaren isla ere izan nahi du emanaldiak", egileak berak aditzera eman duenez.

BORDATXO
taberna
Pintxo Bereziak
943 37 10 42
Zubiaurrenea 5

ARRANDEGIA PELLO
PUNTAPAX 7
943 36 21 64
USURBIL

ZALDIGAIN
ERREMENTARIA
• Burnia, inox, altzairua eta corten altzairuarekin lan egiten dugu.
• Barandilak, balkoiak, eskailera dekoratiboak, solairuarteak....
www.zaldigain.com • info@zaldigain.com
Tfno. 943593303 • Mugikorra: 677463867
Fax: 943300045

ALDAMU

KONPONKETAK
KALE NAGUSIA 10- atzekoaldea
943 372 795

Eskubaloï neurketak eta afaria, Usurbil KE-ren Egunean

Akabo kirol urtea eskubaloï taldeentzat. Larunbat honetan, festa giroan borobilduko dute denboraldia Usurbil K.E.-ko kideek. Egunean zehar, neurketak Oiardo Kiroldegian. "Adin desberdinetako neska-mutilak, entrenatzaileak, beteranoak... eskubaloian jokatzeko ikusi ahal izango ditugu", Usurbil KE-tik berri eman dutenez. Eta gauean, "indarrak berreskuratzeko, herri-afaria".

Adin guztietako jokalarï edo beterano, entrenatzaile, delegatu, zuzendaritzako kide, guraso eta elkartearekin lotura izan duen oro bildu nahi dituzte otorduan. Txartelak asteazkenara arte egon dira salgai, Aitzagan eta Bordatxon.

Granollers Cup

Ehunetik gora lagun joango dira hilabete amaieran Bartzelona aldera. Ekainaren 24tik 28ra Granollers hirian jokatu den eskubaloï txapelketan par-



Leioako Askartza taldeak antolatutako txapelketan hartu zuen parte Usurbil Kirol Elkartek. "134 neska-mutil izan ginen bertan, 12 taldetan banatuta."

te hartuko du aurten ere, Usurbil KE-k. Informazio gehiago: granollerscup.com

Alebin mutilak, Gipuzkoako txapeldun

Udarregi 6B taldeak Gipuzkoako txapeldun amaitu du denboraldia, ekaineko lehen asteburuan, finalerdietan Zumaiaiko Pulpo menderatu, eta finalean, Irungo Txingudi taldearen aurrean nagusitu ostean. Usurbil K.E.-tik gogorazten dutenez, "ordutik txapeldunen talde gaztetxo

bat gehiago dugu herrian! Zorionak!", adierazi dute Usurbil KE-tik.

134 lagun Leioan

Leioako Askartza taldeak antolatutako txapelketa jendetsuan parte hartu zuen Usurbil Kirol Elkartek hilabete hasieran. "134 neska-mutil izan ginen bertan, 12 taldetan banatuta. Horietatik 9 finalerdietara iritsi ziren, eta batzuk txapelketa irabazi baita euren mailan!", adierazi dute kirol elkartetik.

Udarregi ikastolakoak, Gipuzkoako txapeldun



Ekainaren 8an, Zumarragan, Gipuzkoako txapelketa irabazi zuten Udarregi ikastolako ordezkariak. 6. mailako ikasleek Playaundi taldekoen aurka jokatu zuten.

Udako kanpaina Oiardon

Uda parterako, kirol ikastaro eskaintza zabala prestatu dute beste behin ere Oiardo kiroldegian.

Ordutegien berri jaso edo informazio gehiago batu nahi duenak Oiardo kiroldegira jo dezala edo deitu dezala 943372498 telefono zenbakira. Oiardoren Facebook-ean ere bada informazio zehatza.

Futbol Taldearen Eguna larunbatean

Akabo Usurbil Futbol Taldearen-tzat ere kirol urtea. Usurbil Cup azken txanpan dute, ekainaren 27rako antolatu dute sari banaketak. Aurretik, denboraldia behar bezala amaitzeko futbol taldearen eguna ospatuko dute larunbat honetan:

Ekainak 20, larunbata

11:00 Jolasak futbol eskolako neska-mutilekin eta alebekin.

13:00-13:30 Bazkaria Askatasuna plazan.

21:00 Usurbil Ftko afaria Atxega jauregian.

Antolatzailea: Usurbil F.T.

Emakumeen Pala Txapelketako lehen partidak jokatu dira

Aurreko astean hasi zen Usurbilgo Emakumeen Pala Txapelketa. Lau dira izena eman duten bikoteak: Maider-Laxarte, Arruti-Zuriñe, Alaitz-Garazi eta Miriam-Miren.

Lehen partidari, Maider-Laxarte 15-Arruti-Zuriñe 18. Bigarren partida astelehen honetan jokatu da eta emaitza haxe izan da: Maider-Irati 5 - Alaitz-Garazi 18.

Asteazken honetan jokatzen diren beste bi partida gehiago, eta beste horrenbeste ekainaren 22an astelehena, 20:00etatik aurrera frontoian. Finalerdiak ekainaren 24an jokatu dira eta final handia ekainaren 30ean.



ETXETRESNEN KONPONKETAK

Moduz, azkar eta prezio onean
MARKA GUZTIAK

645417665

XABIER
Usurbil

URDAINTZI
eraikuntzak

649 43 54 75 / 76
943 36 72 64

urdaintzi@euskalnet.net

ERAIKUNTZAK-OBRAK-ERREFORMAK

Uraitz, s.l.
Igeltseritza
Orokorra

693 059 392

uraitz@uraitz.com USURBIL

ESKAIOLA eta PLADUR

Joxean Elorza

699426042

USURBIL

ETXEBIZITZA

Salgai

Pisua salgai Santuenean. Egoera onean. 3 logela, sukaldea, komuna eta nahi izan ezker garaje moduko batekin. 659 460 979.

2 gela, komuna, sukaldea eta sala dituen etxe bat erosiko nuke. Gehienez 90.000 euro. 689 58 39 21.

Pisu bat salgai Erreka-txiki kalean. Sukalde-egongela, 2 gela, komuna, balkoia. Ganbara egongelarekin lotua. Garaje itxia barne. 210.000 euro. 656716844 Enrike

Bi gelako etxebizitza salgai. Komuna, hall, sukaldea. Eguzkitsua. 3. pisua igogailuarekin Muna Lurra kalean. 175.000 euro (620826891).

Etxe txiki eta merke bat erosi nahi nuke. Edo alokairu baxuko bat hartuko nuke. 615 758 476.

Usurbilen edo inguruan eraikigarria den lur eremua erosiko nuke. 636393237

Pisua salgai, Artzabalen. 3 logela, 2 komun, terraza eta trastelekua (altzariekin) eta garajea (2 kotxerentzat). 657 771 126

Etxe salgai (Kutxa gainean). 3 logela, egongela, sukaldea, komuna, trastelekua. Dena kanpoaldera. 222.000 euro. 607 572 106

Etxebizitza eta garaje marra salgai Munalurran. 4. pisua. 2 gela, egongela, komuna eta sukaldea. 163.000 euro. Tel. 646 663 405.

Pisu bat salgai Munalurran. Erreformatu berria. 690 15 36 31 (Ane)

Pisua salgai Urdaiaigan. Trenbide-pasagunearen ondoan. 56m2. Pisu baxua. Berritua. Sukalde irekia, esekilekua, egongela, 2 logela eta komuna. Komuna salbu gela guztiak ditu kanpora. 90.000 euro. 646344847

Etxebizitza salgai Zubietan. 1. Esk. 118 metro koadro, baratza 2.500 m eta oilategia 140 m. Erreformak egiteko. 200.000 euro. 616 649 674 Jabier.

Pisua salgai edo alokairuan Munalurran. 637 309 209.

Santuenean pisu bat salgai. Erreformatzeko, prezio onean, aukera ezin hobea. Iñaki (665736896)

Atiko bat salgai Zubietan 110m2. 2008-an guztiz berritua. 3 logela handi, 2 komun, 30 m2 egongela. Haize egokitua. 250.000. 669 781

OHARREI DAGOKIEN ARAUTEGIA

Orri honetan agertzen diren oharrrak doakoak dira. Telefonoz edo emailaz helarazi daitezke: 943 360 321 / erredakzioa@noaua.eus

Oharrrak bidaltzeko azken eguna: astelehena, eguerdiko 12:00ak. Atal bakoitzaren goikaldean ipiniko ditugu berrienak. Oharra egokia ez dela erabakiko balitz, NOAUA!k ohar hori argitaratu gabe utziko luke.

959 Julien.

Etxe bat salgai Munalurran. Dena kanpo aldera. 3 gela, sukaldea egongelarekin, komun bat, eta terraza bat armairu batekin eta dena itxia. Tel. 637 225 620.

Pisua salgai Kaxkoan. Pisu berria, lehen mailako materialekin egina. 608 227 462. Prezioa jaitxi dugu; orain, 36 milioi pezetatan.

Etxe salgai Santuenea auzoan. 64 metro karratu. Dena kanpoaldera. Egoera ezin hobean. Merkea, 678 581 991.

Etxe salgai Kalezarren bista ederrekin. 2 solairu, bakoitza 115 metro koadro. Eta 2 solairuko borda dena 3.000 m lur sailean. 665720913 / 665720914

Kaxkoan atiko berria salgai. 2 logela, sala, komuna, sukaldea eta 2 terraza handi bista ederrekin. Trasteroa eta garajea. 665720913 / 665720914.

Pisua salgai, San Ignazio 5. 3 gela, 100 metro koadro, terraza. 340.000 euro. 648 013 277

Duplex bat salgai Santuenean, espazio zabalak. 677 471 648.

Atxegalden lau logetetako pisua salgai. Dena berriturik. Prezioa: 251.000 euro. 699 720 940.

Alokairuan

2 lagunentzako alokairuko pisu bila. Beheko solairua eta terrazaduna bada hobe. 610 73 59 64.

Abxegalden etxe bat, 3 logela, sukaldea, 2 komun, egongela, estudioa, argitsua, sartzeko prest, berogailu zentralarekin, 670 410 273

Gela bat alokatzen dut Erreka-Txiki. 665319105 / 943367232

Logela bat alokatzen dut. Pertsona 1 edo 2rentzat. Prezio ona. 657 535 299.

Alokairuko pisu baten bila nabil Usurbilen, nominarekin. 664885737

Pisu baten bila nabil, txikia eta merkea. Txakurra daukat. 682

214 506.

Emakume bat gela baten bila dabil partekatze 17:30-18:30 deitu (Marisol). 674463942

Hiru gelako pisu bat alokagai Erdialdean. Igogailuarekin, guztiz kanpokaldera. 630 713 583.

2 logela alokatzen dira kontratu eta erroldarekin, Usurbilen. 631 411 867.

Bikote gaztea, gela bat edo biko pisu bila. Nominak ditugu, mas-kotarik ez. 686 056 040 (Maria-no).

Gela baten bila nabil, partekatutako pisu batean. Tel. 619 817 460.

Lasarte edo Usurbil aldean pisua partekatze pertsona baten bila nabil. Prezio ekonomikoa! 646305465

Pisu bat bilatzen dut alokairuan Usurbilen. Tel. 602 127 725.

Gela bat alokatzen dut Usurbilen. Garajea aukeran. Prezio ona. 657 535 299.

MOTORRA

Salmenta, garajeak

Baju komertzial bat salgai erdiko kalean. 62 metro koadro, solairuarte batekin. 600 369 013 / 943 371 827

Garaje itxi bat salgai 36,30 metro koadro. 2 kotxerentzat edo garaje-trastero moduan. Erreka-txiki-Puntapax-etik. 653380557.

Oso argitsua den 70 metro karratuko lokal komertziala salgai Santu-Enea auzoan 671547567

Kawasaki Vulcan 500eko motorra duena salgai. Prezio onean. 667 055 553

Garaje bat alokatzen da, Zubiaurrenean 10ean. Tel. 620 024 663.

Lokal komertzial bat salgai, 60 metro karratu. Erdigunean. Tel. 679 732 489.

Garaje itxi bat nabil. Motorra uz-

teko izango litzateke. 645720571

Kale Nagusian garaje itxi bat alokatzen da. 943361235

Bi garaje saltzen dira. Batera edo binaka. 21 eta 25 metro karratukoak. Santuenea 17. 615149900.

Moto bat salgai, Kymco markakoa. People 125. 618 963 385.

2 Garaje (marra) salgai edo alokairuan. Biak batera edo aparte. Olarrondo inguruan. 607 333 966.

LANPOSTUAK

Lan eskaintzak

Pertsona bat behar dugu asteburutan lan egiteko. Euskalduna eta esperientziarekin. Utzi kurrikulum-a Laukoten.

Txapeldun taberna alokairuan edo salgai: 676 976 005.

Urte osorako zerbitzari euskalduna behar dugu Aginaga sagardotegian, asteburuetan lan egiteko. 943 366 710

LANPOSTUAK

Lan eskaerak

Lan bila nabil. Interna moduan ere bai. Asteburu eta jai egunetan ere lan egingo nuke. Tel. 676 188 411

Lan bila nabil. Interna moduan eta umeak zaintzen. Tel. 645 530 490

Auxiliar geriatria eta sukaldari bat eskaintzen da, paper, esperientzia eta nazionalitatearekin, adineko pertsonak zaintzeko. 10 urteko esperientzia sukaldean, garbiketari. Arduratsua. 622 487 879.

Lan bila nabil. Baimen guztiak ditut. Esperientzia biltegiko lanean eta banaketan. 657 535 299.

Pertsona helduak edo umeak zaintzen lan egingo nuke. Orduka, interna edo egunean lan egiteko. Papelekin eta erreferentziekin. 627 487 592.

Pertsona helduak edo umeak zaintzen lan egingo nuke. Orduka, interna edo egunean lan egiteko. Papelekin eta erreferentziekin. 631 321 981.

Erizain laguntzaile tituladuna eskaintzen da pertsona helduak zaintzeko. Bertakoa eta euskaraz dakiena. Tel. 622 925 562.

Nikaraguakoa eta 28 urteko mutila, pertsona helduak zaintzeko eskaintzen da. Interno moduan edo nahi den bezala. Badaki etxeko lanak egiten. 687 348 223.

Pertsona helduak zaintzen esperientzia asko duen mutil bat, lan bila dabil. Gauetan, orduka edo asteburutan. Tel 648 761 874.

Gauean laguntzaile moduan, orduka edo asteburutan lan egiteko neska bat eskaintzen da. Paperekin eta esperientzia askorekin. Gomendio askorekin. 638 602 597.

Neska bat eskaintzen da, helduak edo umeak zaintzeko. 695 602 828.

Latina, frantsesa, ingelesa, euskara klaseak ematen dira, etxean. Ekonomikoa. 600766068

Arratsaldetan pertsona helduak zaintzen lan egingo nuke. 30 urteko esperientzia. 682 214 506.

Lan bila nabil. Garbiketari, plantatzeko eta interna moduan ere bai. Larunbat, igande eta jai egunetan ere prest nago. 676 188 411.

Arratsaldetan lan egiteko prest nago. Pertsona helduak gauetan zaintzeko ere bai. 943 045 428.

Emakume bat eskaintzen da, etxeko lanak egin eta umeak eta helduak zaintzeko. Feli-gatik galdetu. 620 625 823.

Erizain laguntzaile bat eskaintzen da esperientziarekin. Pertsona heldu ezin duak edo amaieran dauden pazienteak zaintzeko. Etxean zein egoitzetan. 943 365 079 / 635 715 142.

Neska bat eskaintzen da garbiketari egiteko, pertsona helduak zaintzeko... Esperientzia, erreferentzia eta papela. 618 889 530.

Lan bila nabil. Orduka, umeak edo helduak zaintzen, etxeko lanak egiten... Interna moduan ere bai. Erreferentziak. 656 186 617.

Lan egingo nuke. Garbiketari... orduka. Gauetan pertsona helduekin lo egiteko edo zaintzeko edo konpainia egiteko prest nago. Tel. 676 188 411.

Emakume euskalduna eskaintzen da ume txikiak zaintzeko edo garbiketari egiteko. Irailetik aurrera. Arduratsua. 671 547 567.

Mutil gazte bat eskaintzen da, ingelesa, frantsesa, latina, filosofia emateko. Merkea. 600 766 068. Jokin

Emakume euskalduna adineko pertsonak edo haurrek zaintzeko prest. Klinika laguntzaile tituladurarekin 688826968.



Zorionak Felix eta Rake!

60 urte ezkondu. Zorionak familiaren partez!



Zorionak Haritz!

Ekainaren 21ean, 10 urte beteko dituzu. Egun zora-

garri bat igaro dezazula, eta besarkada handi bat zure familiaren partetik.



Muxu potolo bat Aginagako ikasle eta irakaslearen partetik.

Zorionak June!

Ekainaren 25ean, lau urte beteko dituzu.



Muxu Potolo bat Aginagako ikasle eta irakaslearen partetik.

Zorionak June!

Ekainaren 20an, bost urte beteko dituzu.



Zorionak Eneko!

9garren urtea beteko dituzu. Urte

zoragarriak eman dizkiguzulako muxu haundi bat. Ondo pasa Udara

Pertsona helduak edo umeak zaintzen prest. Interna bezela ere. **Edozein ordutegi. 608299579**

Pertsona helduak edo umeak zaintzen lan egingo nuke. Interna bezela ere bai. **Edozein ordutegi. Esperientziarekin. 722 575 781.**

Pertsona helduak zaintzen edo garbiketan lan egingo nuke. Interna bezela ere bai. **Edozein ordutegi. Esperientzia eta papelekin. 690146067.**

Mutil bat lan bila dabil helduak zaintzeko edo baserrian lan egiteko. **690146067.**

Interna moduan lan egingo nuke pertsona helduak zaintzen. Esperientzia daukat. Ezagutza, sukaldaritzan, garbiketari... **604148284.**

Lan bila nabil. Esperientzia sukalde laguntzaile bezela, zerbitzari bezala, garbiketan, karga eta deskargan, frutadendan... **663 447747.**

Lan bila nabil, orduka edo interna moduan. Garbiketa lanetarako edo helduak zaintzeko. **631 277 061**

Gidabaimen guztiak ditut, baita garabi eta orgatilara ere. Lan prebentzioko ikastaroa daukat. **Esperientzia altua. 657 535 299.**

Lan bila nabil. Interna moduan nahiago. Esperientziarekin, eta papelak egunean. **680 804 124.**

Neska arduratsua lan bila dabil. Interna moduan pertsona helduak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. **Xiomara. 631 193 521.**

Emakume euskalduna gertu interna joateko moduan. Klinika laguntzaile titularekin. Tel. 688 826 968. Deitu: 17:00 - 19:00, **eta larunbata 15:00 - 19:00.**

Neska, garbiketa lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erreferentziekin. **631 333 251**

Neska, garbiketa lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erreferentziekin. **653 620 770**

Neska, garbiketa lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erre-

ferentziekin. **672 740 521**

Pertsona helduak zaintzeko, interno eta orduka. Gauak etxean edo hospitalean pasatzeko. **Esperientziarekin. 648 761 874.**

Paperak ongi dituen neska bat lan bila dabil, etxeko lanak egiteko, orduka. Esperientzia handia. **Erreferentziekin. 638 602 597.**

Neska euskaldun batek lan egingo luke arratsaldetan, 4 ordu, **helduak zaintzen. 626 735 354.**

Emakume bat lan bila dabil etxe batean bere seme-alaba gaztee-kin bizitzeko. Lasarte edo Usurbilen. **689 344 946.**

Lan bila nabil. Interna moduan, orduka...Paperak ongi eta erreferentziak (umeak zaintzen, garbiketan eta ostalaritzan) **698 322 406.**

Lan bila nabil, sukaldari, zerbitzari, gidari laguntzaile moduan edo garbiketa industrialean. Paperak ongi. **688 268 625.**

Goizez lan egingo nuke garbiketa lanetan edo umeak edo helduak

zaintzen. **661 378 340.**

24 urteko neska usurbildar euskalduna klase partikularrek emateko prest. Euskara: EGA titulua (goi maila) Ingelesa: Advanced titulua (goi maila) Frantsesa: Goi maila **687025768 (Jaione)**

Emakume euskalduna, gertu interna bezala joateko pertsona nagusiak zaintzeko. Klinika laguntzaile titularekin. **619511789 / 943 760418.**

Paperak ongi dituen mutil bat lan bila dabil. Pertsona helduak zaintzen, etxeak garbitzen, sukaldeko laguntzaile moduan, harraskan garbitzen, peoi... **648 761 874.**

Orduka lana egin nahi duen neska euskaldun bat naiz, eta garbiketan edo umeak zaintzen lan egingo nuke. **635 715 424 Julia.**

Neska arduratsua lana bilatzen du interna moduan eta etxeko garbiketarako egiteko. **631 122 350.**

Etxeak margotu eta dekoratzen ditut. Paisaiak, aurpegiak... agertzen diren koadroak

egiten ditut. Altzariak konpondu. **634 181 059.**

Etxeko lanak egiteko, pertsona helduak edo umeak zaintzeko prest nago. Tel. **608 34 04 84**

Etxeko lanak egiteko, pertsona helduak edo umeak zaintzeko prest nago. **696 83 55 69**

Usurbilgo neska euskaldun bat eskaintzen da arropak konpontzeko eta goizez etxeak garbitzeko. **696 601 795**

Klase partikularrek ematen ditut, L.H-DBH. Irakaskuntza ikasketak bukatzeaz eta lan honetan esperientziaduna. **(618598071 Izaro)**

Zerbitzari moduan, helduak zaintzen, umeak zaintzen edo saltzaile moduan lan egingo nuke. Tel. **690 079 418.**

Udan edo ikasturtean zehar umeak zainduko nituzke. Lan honetan esperientzia duen neska. **653724338**

Erizaintzan graduatua naiz eta gaixo dauden pertsonen erizain zainketak emateko prest nen-

goke. **(688801502 Irati)**

23 urteko neska euskalduna naiz eta haurrak zaindu zein klase partikularrek emateko prest nago. Esperientziaduna. **(630682716 Maddi)**

BESTELAKOAK

Haur-sila bat salgai. "Bebe confort" marka LA modeloa. Beltza eta berri-berria dago. Burbuja eta eguzkitakoarekin. **666 373 665.**

Geltokiaren ondoan "skate" egiteko patinete bat aurkitu dut. Galdu baduzu deitu **943 362 088.**

Giltza batzuk galdu ditut DIA supermerkatu inguruan. Diru-zorro beltz batean, eta 4 giltzekin. Aurkitu badituzu idaltzaingora eramatea eskertuko nuke.

Artzabal inguruan gitarra bat galdu dut. Aurkitu baduzu deitu zenbaki honetara. **608 566 683.**

Hiru plazako eta bi plazako sofak salgai, larruzkoak, egurrezko ertze-kin. Egoera onean, 500 euro negoziagarri. **usurbil72@hotmail.es**

Usurbil, Zubieta edo inguruan, 15.000 m lur saila alokatuko nuke. Enara: **647 438 895**

Hemengo urra erosiko nuke. Deitu **634 409 888.**

Sofa-ohet bat salgai. 70 euro. **655 731 915.**

Denborarik ez baduzu zure maskota paseatzeko, nik lagunduko dizut. Ordubeteko ibilbideak. Asteburutan. **688888176. Pablo.**

Mutil gazte bat prest dago, rotabatorearekin lurra biratzeko eta eskuz buelta emateko lurrari. Prezio ekonomikoa. **610 14 19 40**

Gidari arduratsu bat eskaintzen da etxe pribatu baterako. Libre ordu desberdinetan. **696264197.**

Aurtengo eta hemengo babarrunak salgai, artoarekin batera eginda. **637974994**

TRUKEAN, OPARI

Inprimatzaileak, telebistak, patineteak, liburuak... Garbigunean. Doan hartu daitezke. Astelhe- netik ostiralera: 10:15-13:00 / 16:00-19:00 artean. Jai egunak ez diren larunbatetan: 9:00-13:00 artean

Telefono interesgarriak

Udala.....	943 371 951	Abere-Landare Babeslea.....	943 376 650
Atez ateko bulegoa.....	900 776 776	Taxia (Angel).....	607 928 770
Udaltzaingoa.....	943 361 112	Taxia (Joxe Kruz, 8 plaza).....	677 373 466
Udal zerbitzuak (Brigada).....	943 370 148	Eusko Tren.....	943 470 976
Sexu Aholkularitza Gunea.....	697 919 516	LurraldeBus.....	943 000 117
Gizarte Zerbitzuak.....	943 377 110	Korreos - posta zerbitzua.....	943 362 894
Diputazioa - Basetxea.....	943 361 215	Anbulategia.....	943 362 013
Bake Epaitegia.....	943 372 336	Oa botika.....	943 376 076
Udarregi Ikastola.....	943 361 216	Iturralde botika.....	943 363 395
Haur Eskola.....	943 374 061	DYA.....	943 464 622
Zubietako Lanbide Eskola.....	943 364 600	Gurutze Gorria.....	943 272 222
Zubietako Herri Batzarra.....	943 372 077	Emergentziak.....	112
Hastapen tailerrak.....	943 360 465	Genero-indarkeria, arreta ..	900 840 111 / 016
KZgunea.....	943 023 684	Gonzalez Ehorztetxea.....	943 362 163
Oiaro Kirolegia.....	943 372 498	Gipuzkoa Donostia Kutxa.....	943 361 202
Sutegi Udal Liburutegia.....	943 360 692	Euskadiko Kutxa-Laborala	943 364 740
Zumarte Musika Eskola.....	943 371 594	Banco Guipuzcoano.....	943 370 006
Etumeta AEK eskaltegia.....	607 609 379	Banco Popular Español.....	943 370 411
Kalezar Eguneke Zentroa.....	943 365 249	BBVA.....	943 377 155
Gure Pakea Zahar Egoitza.....	943 368 770	Caja Rural Kutxa.....	943 368 842
Gure Elkartea Zahar Egoitza.....	943 371 751	Argindarra - Iberdrola.....	901 202 020
Arrate Zahar Egoitza.....	943 366 340	Gas naturala - Naturgas.....	902 123 456
Usurbilgo Salbatore Parrokia.....	943 361 239	Telefonika.....	1004
Noaua! Kultur Elkartea.....	943 360 321	Euskaltel.....	900 840 840

Goardiako farmaziak

Osteguna 18 GANDARIAS-URIBE Iñigo Loiola 9. Lasarte

Ostirala 19 ORUE Jaizkibel plaza 2. Lasarte

Larunbata 20 GIL Kale Nagusia 24. Lasarte

Igandea 21 GIL Kale Nagusia 24. Lasarte

Astlehena 22 DE MIGUEL Kale Nagusia 32. Lasarte

Asteartea 23 RODRIGUEZ Kale Nagusia 42. Lasarte

Asteazkena 24 GIL Kale Nagusia 24. Lasarte

Ekainak 18-ekainak 28

Osteguna 25 ACHA-ORBEA Hipodromo etorbidea, 6. Lasarte

Ostirala 26 ACHA-ORBEA Hipodromo etorbidea, 6. Lasarte

Larunbata 27 URBISTONDO San Franzisko 1. Lasarte

Igandea 28 URBISTONDO San Franzisko 1. Lasarte

* LARUNBATETAN, Usurbilgo bi farmaziak irekita egongo dira: 9:00-13:30

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ ECHEVESTE ELOSEGUI, JORGE Elkano 9 Behea, Hernani. 943 55 20 87 22:00 - 09:00

Agenda

19 ostirala

- San Juanak Kalezarren ikus gehigarria.
- Artzabalgo pintura ikastaroko ikasleen erakusketa inaugurazioa Sutejin 19:00etan.
- Gure Esku Dago taldearen mahai ibiltaria 19:30etatik aurrera frontoi inguruan.

20 larunbata

- Usurbil KE-ren Eguna. (ikus 19 or).
- Bisita gidatua, Txaldatxurreko lubakietara. 9:00etan Lasarteko Okendotik.
- Matrakak Taldeak antolaturiko ka-fe-tertulia. 11:00etan Potxoenean.

21 igandea

- Gure Esku Dago: ekintza masiboa Donostian. Ikus 16-17 or.

Bisita-gidatua 36ko gerrako lubakietara



Goizeko 9:00etan abiatuko dira Zubietako lubakietara, Lasarte-Oriako Okendo plazatik.

Islada Ezkutatuak taldea 36ko aztarnen bila aritu da azken urteotan. Lasarten elkartu ohi dira baina Usurbilen ere antolatuko lukete lan-talde bat, oroimen historikoaren alde lan egiteko asmoz. Honen harira, irteera antolatu dute larunbat honetarako. Goizez abiatuko dira

Zubietako Txaldatxurreko lubakietara.

Ekainak 20, larunbata

09:00 Bisita gidatua Txaldatxurreko lubakietara, Lasarte-Oriako Okendo plazatik abiatuta. Harremanetarako: isladaezkutatuak@gmail.com

Xilipurdiren 'Gaur jaia' ikuskizuna frontoian

Haurrentzako emanaldi honekin ospatuko dugu aurtengo Plis, Plas, Txalo ta Jolas ekimena. Ostegun honetan, ekainak 18, 17:00etatik aurrera frontoian. Antolatzailea: NOAUA!



Datozenak

Santixabelak, begibistan

Ekainak 26, ostirala

19:30 XXXIX. Santixabel bertsopaper lehiaketako sari-banaketa Sutejin. Saritutako bertso musikatua kantatuko dituzte, Ixak Arrutiren laguntzarekin.

Ekainak 27, larunbata

18:00 Diaporama Sutejin: "Santixabelak gogoan (1984-2013)".

Danborrada entseguak

Asteartero eta ostegunero, 20:00etan hasita Udarregi Ikastolako eraikin gorriko beheko frontoi estalietan. Santixabeletan kalez kale danborra jotzen atera nahi duenak, entsegu saioetara gerturatu eta izena eman dezake.

Zikiro janerako txartelak

Uztailaren 4an, larunbatez ospatuko da txosna gunean. Ohi bezala kantu giroan eta Kuxkuxtu txarangakoen laguntzaz. Sarrerak salgai daude jada, Txiribogan, Aitzagan eta Bordatxon 22 eurotan. 15 eurotan gazte-entzat eta langabetuentzat.

Jaietako egitaraua eta NOAUA!ren gehigarri berezia

Lehiaketa bidez, Intza Salsamendi herri-tarrak diseinatu duen egitaraua ekaineko azken asteburuan banatuko du Udalak etxeetan. Ekainaren 26an ere, astekariarekin batera NOAUA!k urtero argitaraturiko gehigarria esku artean izango duzue, jaietako xehetasun guztiekin.

URPI Leihook
urpileihook@gmail.com
943 50 80 95 • 688 81 93 33
nagusia 10 (atzek) USURBIL

Iñaki Iturgintza
BEROKUNTZA • GASA • AIRE EGOKITUA • ZORU BERO-EMALEA
ITURGINTZA • ENERGIA BERRITAGARRIAK
info@inakiiturgintza.com - www.inakiiturgintza.com
600 024 825

ELORZA
O BRAK ETA
ER REFORMAK S. L.
661 804 688
San Esteban 5, baxua USURBIL jon.elorza@hotmail.com

ATXEGA JAUREGIA



ASTEAN ZEHAR GAUETAN IREKITZEN DUGU
(ASTELEHENAK EZIK)

· Eguneko menua 17,50€ (BEZ barne) astelehenetik ostiralera
eguerdian eta GAUEAN !!!

· Asteburuko menua 31€ (BEZ barne), Karta

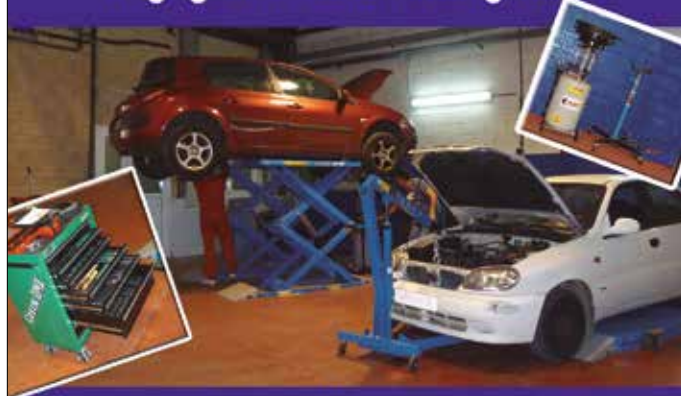
Ospakizunak, ezkontzak...leku aproposa eta aukera zabala



Zumartegi poligonoa, USURBIL 943 371 150

BOX Alokairua

3 igogailu + erreminta guztiak



Autokarabanak, furgonetak, quads, motorrak eta abar...

Zuk Zeuk konpontzeko tokia eta erremintak

ORDU ERDIA : 10€ Ondorengo minutuak : 0,35€

- 2 ORDUTIK AURRERA DESKONTUA !!

Eta nahi izanez gero laguntza !!

Olio, balazten, eta abar en zerbitzua

GURPILAK PREZIO ONEANI

 **666 539 269**

Ugaldea Pol. 9 - 4. Nabea - 3. Lokala - 20170 Usurbil



SAIZAR

JATETXEA

*Ondo pasa
San Joanetan!*

**KARTA ETA
MENU BEREZIAK**



SAIZARJATETXEA.NET ERRESERBAK: 943 36 22 28

(IGANDE GAUA ETA ASTELEHENA ITXITA)

BAZKIDEEEN TXOKOA



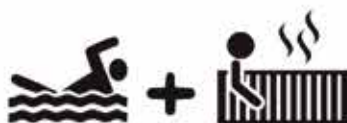
NOAUAIKO bazkide guztien artean zozketatuko
ditugu sari zoragarri hauek. Uztailaren 17an



ORIKO AISIAN 2 LAGUNENTZAKO GAU BAT
+ zirkuitu termala+ Pentsio ERDIA



2 LAGUNENTZAKO afaria
Atxega Jauregian



2 LAGUNENTZAKO
ZIRKUITU TERMALA ORIKO AISIAN



noaua! euskararen aterpe

orain bazkide egiten bazara, opari eder bat jasoko duzu eta zozketa hauetan
Parte hartzeko aukera izango duzu

(36€ urtean soilik) 943 360 321 / elkarte@noaua.eus